

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	120 dinár
Félévre	60 dinár
Negyedévre	30 dinár
Egy óra	10 dinár

Egyes szám ára fél dinár

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obiliteva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 21

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELEVEL

Veliki Beeskerek, 1921.

L. évfolyam, 239. szám.

Szombat, október 29.

Pasity és Zanella tanácskozása a Baross-kikötőről.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, okt. 27.

Triesztből jelentik, hogy Zanella, a Fiume állam elnöke Romába utazott, ahol állítólag találkozik a napokban odaérkező Pasity miniszterelnökkel. Beavatott helyen úgy tudják, hogy az államférfiak találkozásának az a célja, hogy a Baross-kikötő ügyét végleg elintézzék. A tervzet szerint, mely a kikötő kihasználásának kérdését szabályozza, a két állam közös igazgatása alá kerülne a kikötő. Az intézéség fele S. H. S. fele olasz alattvaló lenne. A bizottság most már azt a kérdést fogja megvitatni, hogy a kikötő közös kihasználását milyen időtartamra tervezik.

A monarchista mágnások birtokait elkobozzák.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Prága, okt. 27.

A Pravda Lidu jelenti: A minisztertanács elhatározta, hogy törvényjavaslatot terjeszt be a szlovenszkói monarchista mágnások nagybirtokainak haladéktalan elkobzásáról.

A törökök feltételei a görögöknek.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, okt. 27.

A Havas távirati ügynökség jelentése szerint a törökök a következő feltételek mellett hajlandók a görögökkel megkötni a békét: A görögöknek ki kell üríteniük Kisáziát és Tráciát és helyre kell hozniuk az összes elpusztított területeket.

Apponyi nem vállal Andrássy után semmit.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, okt. 27.

A keresztény-pártban erőteljes akció andult meg, hogy Apponyi Albert gróf álljon a párt élére. Apponyi azonban kijelentette, hogy nem hajlandó a párt vezetését vállalni és hogy az utóbbi napok eseményeiről leplezetlen bírálatot fog mondani a parlament következő ülésén.

Biztosítékot követel a kisentente Magyarországtól.

Károly kalandjának súlyos következményei

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, okt. 27.

A kisentente, amelynek közös érdekeit súlyosan sérti Károly királynak Magyarországra való visszatérési kísérlete, nem szándékozik a most reá nézve kedvező helyzetet kihasználni, de megkezdett akcióját le akarja folytatni azok ellen, akik Európa békéjét ismét meg akarták zavarni.

Úgy Beograd, mint Prága és Bukarest értesült az ententenak arról az üzenetéről, hogy a kisentente mondjon le a fegyveres antervencióról, miután Károly eltávolítása Magyarországról és biztos helyre való elhelyezése a szövetségesek gondja lesz. A kisentente azonban leginkább érdekelve van ebben a fontos kérdésben és ezért hosszú tanácskozás után, mérlegelve az összes lehetőségeket, amelyek Középeurópa békéjére kihatással lehetnek, elhatározta, hogy összhangban a nagyentente nézeteivel, de ezektől függetlenül is

biztosítékot követelni Magyarországtól.

A beogradi kormány ma kapta kézhez a bukaresti kormány végleges válaszát arra nézve, hogy magáévá teszi az összes határozatokat, amelyeket az S. H. S. állam és Csehszlovákia Magyarország ellen hoztak. A román kormány közölte, hogy csatlakozik az összes feltételekhez, melyek a Magyarországhoz intézendő ultimátumba beveendőek jegyzéknek.

A beogradi kormány azonnal hozzá is kezdett a Magyarországhoz intézendő jegyzék definitív megszövegezéséhez. A jegyzék megszövegezéséhez kikérték Bojovity vajda és Jankovity dr. külügyminiszter-helyettes szakvéleményét is.

A tegnapi nap folyamán a jegyzék határidejére nézve nem jöhetett létre a hatalmak között végleges megállapodás, úgy hogy ebben a kérdésben még folyik Beograd, Prága és Bukarest között a táviratváltás.

A kisentente követelése.

Beograd, okt. 27.

Tegnap közöltünk egyes adatokat abból a jegyzékből, amelyet a kisentente fog Magyarországhoz intézni. Most kiszivárogtat az is, hogy a kisentente a közlötöken kívül követelni fogja, hogy Magyarország ne csak Károlyt, de az egész Habsburg-házat detronizálja és hogy súlyosan büntessék meg az utolsó puccs értelmi szerzőit és tetteseit. Végül követelni fogják, hogy Magyarország adja ki az összes olyan emigrált kisentente alattvalókat, akik Magyarországon saját államaik ellen propagandát fejtenek ki.

Beograd, okt. 27.

De Sumonte beogradi olasz követ tegnap meglátogatta Trifkovity miniszterelnök-helyettesét és kijelentette neki, hogy Olaszország javaslatot tesz a szövetségi bizottságnak Párisban, hogy a szövetséges hatalmak erélyes jegyzékben jelentsék ki tiltakozásukat a svájci kormánynak a Károly fölötti ellenkezés felületességéért és gyöngegségeért.

Az angolok Malta szigetére viszik Károlyt?

Beograd, okt. 27.

Londonból jelentik, hogy az angol dunai flotilla parancsot kapott, hogy azonnal induljon Budapestre és ott várja be a további parancsokat Károly és Zita elszállítására. Ugyanezen forrás szerint az entente elhatározta, hogy Károlyt Maltában internálják, ahol állandóan angol felügyelet alatt lesz.

Fontos tanácskozások a miniszterelnökségen.

Beograd, okt. 27.

Ma délután a miniszterelnökségen konferencia volt, amelyen a miniszterek kivül az összes parlamenti pártok vezetői résztvettek. A konferencia résztvevőit Trifkovity Márk miniszterelnök-helyettes informálta a magyar kormánynak küldendő ultimátumról, valamint a kormány összes intézkedéseiről, amelyeket a Habsburg restauráció ellen életbe léptetett.

Olaszország már megint előtérbe lépett.

Róma, okt. 27.

Károly vállalkozásának diplomáciai lefolyásáról még jelentik, hogy Olaszország sietett Prága és Bukarest hozzájárulását megnyerni, hogy Olaszország előzetes beleegyezése nélkül semmiféle kezdeményező lépést nem tesznek. Szükséges beavatkozás esetén első akciónak Budapestnek a Duna felőli bombázását vették tervbe.

Nem hívták vissza a soproni tábornoki bizottságot.

Wien, okt. 27.

Egyes lapok híreivel szemben illetékes helyen kijelentették, hogy a soproni tábornoki bizottságot nem hívták vissza.

Az új német kormány.

Berlin okt. 27.

Az új német kormány a következő: Kancellár és külügy Wirth, alkancellár és kincstárnok Bauer, belügy Koster, birodalmi miniszter Geszler, gazdasági Schmiedt, közlekedés és pénzügy Hermes, postaügyi Gierbert, közmunkaügyi Braun, közlekedésügyi Groener tábornok, igazságügyi Radbrecher.

A versaillesi békeszerződés revíziója.

London, okt. 27.

Kennworthy az alsóház tegnapi ülésén a következő határozati javaslatot terjesztette elő:

— Mondja ki a ház, hogy a békeszerződés és az ebből folyó egyezmények által a Németországra rótt jóvátételi fizetések hátrányosak a világkereskedeleinre nézve. A ház ezért azon nézetének ad kifejezést, hogy elérkezett a helyzet revíziójának ideje, azzal a fentartással, hogy Németország minden lehetséges támogatást megad a franciaországi feldult területek felépítésére.

A tél és a munkanélküliség Ausztriában.

Nyilatkozik Domes képviselő, a bécsi munkáskamara elnöke.

A „Torontál” wieni szerkesztőségétől

Wien, okt. 27.

— A munkanélküliség problémája — kezdte Domes nemzetgyűlési képviselő, a wieni munkáskamara elnöke érdekes ismertetését Ausztria munkás- és munkaviszonyairól — az egész világot foglalkoztatja. Ezért a mi szakszervezeteink is azt ajánlották a kormánynak, hogy fordítsa figyelmét erre a kérdésre. Ez meg is történt az ipari konferencia egybehívásával. A legfigyelemreméltóbb javaslat a fennálló és még jobban fenyegető munkanélküliség leküzdésére az volt, hogy az állam végeztesen munkákat és ezekben a munkanélkülieket foglalkoztassa. Wienben ezidőszent körülbelül 30.000 munkanélküli van, ezek egyharmada a fémiparhoz tartozik. Mivel vasutaink igen szomorú állapotban vannak — a háború következményei egyre erősebben érezhetően akadályozzák a forgalom rendes lebonyolítását — a kormány megígérte, hogy mindent megtesz a javítások és új szerelvények építése céljából, hogy a fém munkások foglalkozását és munkát nerverjenek. Előbb azonban komoly nehézségeket kell elhárítani. Egyrészt hiányoznak a megfelelő gyári és műhelyhelyiségek, másrészt bizonyos munkáskategóriák is — mint például üstkovácsok, famunkások, stb. — szintén hiányoznak, pedig ezek nélkül nem lehet dolgozni kezdeni. Ezért tehát a munkáltatók, munkások és kormánykiküldöttekből vegyes bizottság alakult és ez van hivatalosan megállapítva, hogy az állam és az ipar, miként segíthetnének az egyre növekedő munkanélküliségen.

— Természetesen minden védekező intézkedés ellenére — a tél ismét szaporítani fogja a munkanélküliek számát. Már most is igen fontos iparágaknál, így például a mintegy 16.000 munkást foglalkoztató autómobil iparnál beszüntették a munkát. A wieni Fiat- és a gráci Puchmüvek kijelentették, hogy hitel hiányában nem tudnak tovább dolgozni és ezért a személyzetet el kell bocsájtani. Ez a jelenség most gyakran megismétlődik.

Az ipari konferencia szintén több bizottságot küldött ki az égető kérdés tanulmányozására és megoldására céljából. Különös aktualitása van annak a bizottságnak, melynek az építkezés megkezdésének elősegítése a feladata, mivel a munkaadók ma már nem képesek munkásaikat elhelyezni.

Windischgrätz birtokai francia bérletben. Francia tőkével részvénytársaság alakult Windischgrätz Lajos herceg sáros-pataki uradalmainak átvételére, melynek élén a hercegen kívül báró Madarassy Beek Gyula és Halmos József állanak, az utóbbi mint dezinált vezérigazgató.

Károly sorsa az entente kezében

A nagykövetek tanácsa dönt felette.

— A „Torontál” tudó sitójának távirata. —

Károlyt monitoron a Fekete-tengerre szállítják.

London, okt. 27.

A szövetségesek a magyar kormánytól hivatalosan kérték Károly király kiadatását. A szövetségesek ragaszkodnak ahhoz, hogy a király forma szerint mondjon le és olyan tartózkodási helyet jelöljenek ki a számára, amely messze van a volt monarchia államaitól, hogy visszatérési kísérleteinek megismétlése örökre lehetetlenné váljék.

Wien, okt. 27.

Mértékadó körök véleménye szerint minden hír, mely Károly családja internálása helyéről szól, alaptalan találgatás, erről még nem határoztak. Mielőtt az ententehatalmak megállapodnak, a nagykövetek tanácsa elé terjesztik a megállapodást. Eddig annyi a bizonyos, hogy Károly királyt és családját dunai monitoron a Fekete-tengerre szállítják ahol entente hadihajó veszi fel őket, hogy a számára meghatározott helyre vigye.

A csehek tovább folytatják a mozgósítást.

Páris, okt. 27.

Benes cseh külügyminiszter-elnök a Matin prágai tudósítójának kijelentette, hogy Csehország

szágra, noha a Magyarországról érkezett hírek kedvezőek is, a mozgósítást folytatni fogja, mert a Habsburg-kérdést a kisenente most végleg el akarja intézni. Magyarországról lefegyverzését és a nyugati magyarországi konfliktus elintézését fogja követelni a kisenente.

Gratz családját kiutasították Wienből.

Wien, okt. 27.

Gratz Gusztáv dr. volt magyar külügyminiszter családját kiutasították az osztrák fővárosból. Negyvennégy óra belül el kell hagyniuk Ausztria területét.

A velencei egyezmény sorsa.

Páris, okt. 27.

A Temps felhívja a figyelmet arra, hogy a nagykövetek tanácsa ma tárgyalja a magyarországi kérdést. A lap utal arra, hogy a legtöbb történet események nem szolgáltattak okot arra, hogy most már a priori visszavessék a velencei egyezményt. Helyesen járnak el, ha felülvizsgálják a jegyzőkönyvet, de nem szabad kapcsolatba hozni a legutóbbi puccskísérlettel, mert a magyar kormány lojálisán viselkedett és megakadályozta, hogy a puccs sikerüljön.

Szombaton összehívják a szkupstinát.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, okt. 27.

A kormány elhatározta, hogy a szkupstina következő ülését a jövő hó 29-ikén délelőtt ukázzal hívja meg. Abban az esetben ha az ülésen interpellációk len-

nének a magyarországi helyzetre nézve, a kormány felhatalmazza Trifkovity miniszterelnök-helyetteset, hogy arra azonnal válaszolhasson.

Tőzsde.

Oktober 27.

Beograd. (Zárás.) Frank 510, Svájci frank 1270, Dollár 70:50, Lira 280, Lei 53:75, Márka 44:25, Leva 44, Osztrák korona 2:42.

Devizák: London 283, Páris 530, Genf 1285, Milano 282:60, Prága 74:96, Berlin 44:50, Wien 1:98, Szófia 46, Bukarest 52:50.

Zürich. (Nyitás.) Berlin 332 és fél, Newyork 550, Milano 2470, Prága 565, Budapest 75, Zagreb 185, Bukarest 380, Varsó 13, Wien 27, bélyegzett 18.

Budapest. (Zárás.) Napoleon 2350, Font 3000, Dollár 775, Lengyel márka 18, Márka 485, Lira 2965, Osztrák korona 23, Rubel 30 és fél, Lei 547, Szokol 795, Dinár 1020.

Félholtra verte a gazdája

— A „Torontál” tudósítójától. —

Nagy István törökbecsei juhász tegnap összeveszett Misity Ljuba nevű gazdájával. Heves szóváltás támadt a két ember között, amibe belevegyült a lárma zajára elősiető béres is. Misity Ljuba tülekedés közben megragadott egy járomszöveget és azzal nekiment Nagy Istvánnak. Ezt látva a béres, ez is nekitámadt a juhásznak és annyira elverték, hogy Nagy eszméletlenül terült el a földön. Nagy Istvánt, akinek a verekedés közben a kezét törték el, súlyos sérüléseivel behozták a becskerekai közkórházba. Állapota súlyos, de nem életveszélyes. Az ügyészség elrendelte a nyomozás megindítását.

HIREK

Javitják a titeli hidat. Az építésiügyi minisztérium a titeli vas-híd javítására százezer dinár hiányt engedélyezett.

Munkában a maximális bíróság. Az ármegállapító bíróság tegnap délután Avramov Katica árnyéktáji ügyét tárgyalta. Avramov Katica becskerekai piac árús még e hónap elején a szőlő kilogrammját a maximális három dinár helyett négy dinárért árusította. A maximális bíróság két napi elzárásra és kétszázötven dinár pénzbírságra ítélte. Gligorovics Jőcát pedig, mert a drágított szőlőt megvásárolta, száz dinárral és egy napi elzárással büntették.

Öngyilkosság a templomban. Budapestről jelentik: A Selymeszky-téri templomban merfiummal mérgezte magát Kőrösi Istváné, Hossay Rózi színésznő nővére. A mentők súlyos állapotban a Rókus-kórházba szállították.

Kenyérdrágító pék. Özgögy Jovánovity Miláné becskerekai pék, a kenyeret a maximális áron felül mérte. Huszonnégy deka kenyeret adott ugyanis egy dinárért, harminc deka helyett. Az ármegállapító bíróság a tegnapi tárgyaláson vonta felelősségre az árdragító péket és elítélte két napi elzárásra és ezer dinár pénzbírságra.

Kirabolták a komáromi főpostát. Vasárnapról hétfőre virradó éjjel nagy betörés történt Komáromban. Eddig ismeretlen tettesek behatoltak éjnek idején a főposta épületébe, súlyos vaspáncélszekrényt két helyen megfúrták és elemelték a kassza tartalmát, háromszázhatvannyolcezer százyolcvanöt csehkoronát. A valaméző kasszafurók kézrekerítésére a nyomozás megindult.

Gordonkaféverseny. Tkalcity Gyuró, a zagrebi zeneakadémia kiváló tanára, szombaton este fél 9 órakor a Kaszinó termében gordonka-féversenyt tart. A zongorakíséretet Licsar zongoraművész látja el. A kiváló gordonkaművész szereplése iránt városszerre nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Bűnügyi főtárgyalások. Október 29-én délelőtt 9 órai kezdettel a becskerekai törvényszék büntető tanácsa Baity Lenke, Gyuricsin Zsarkó, Turgyalev Áca és Tuszity Ványa bűnügyében tart büntető főtárgyalást.

Orvosi hír. Dr. Schmidt József (Pancevo, Staresovai u. 20. Telefonszám 206) négy heti wieni kurzusról hazaérkezett és működését újból megkezdte. Nőgyógyász, tuberkulozis, visztérgulás (gyermekkláb) ezüstsárvosan, titkos betegségek eseteiben rendel. Modern gyógyítás.

Országos vásárok. Perlaszon november 4., 5. és 6-ikán. Melencén november 5. és 6-ikán, Tomosovácon november 5., 6. és 7-én. Sentán pedig november 13-ikán országos vásár lesz. Figyelmeztetik a vásárra eladni menő kereskedőket és iparosokat, hogy lehetőleg vigyék magukkal iparigazolványukat.

Uj magyar bélyegek. Ismét szenciaciója van a magyar filatelának: a nyugatmagyarországi felkelők az augusztusi és szeptemberi bélyegek után most megint újabb bélyegsorozatot bocsátottak ki 10, 20, 40 és 60 filléres, valamint 1, 5 és 10 koronás értékben. Az új kibocsátás a m. kir. posta ma használatos bélyegein készült.

Élet a Holdon. Newyorki tudósítónk jelentése alapján már régebben megírtuk, hogy Pickering, a híres amerikai csillagász megdöntötte azt a tudományos nézetet, amely szerint a Holdon se élet, se levegő nincsen. Most — mint newyorki tudósítónk jelenti — Pickering a Haward-egyetemen részletesen előadta erre vonatkozó megfigyeléseit. Pickering elmondta, hogy a Holdon élő világot észlelt, világot, amelyet a csillagászok eddig elhanyagoltak. Pickering a Hold és a Mars kutatói között a legnagyobb szaktekintély. Azt nem tudja megmondani, hogy emberi élet van-e a Holdon, de kráterfényképek alapján meggyőződött róla, hogy növényekhez hasonló képződmények hallatlan gyorsan tűnnek fel és legfeljebb tizenegy nap után teljesen kifejlődnek. Fölvételei hóviharekre és vulkánkitörésekre mutatnak, ha pedig viharok vannak, akkor levegőrétege is van a Holdnak.

Átutalások és csek-kiadások az összes kül- és belföldi, nevezetesen Bécs, Prága, Budapest és Berlinre legújtanysabban eszközölhetők — a beogradi pénzügyminisztérium felhatalmazása alapján — a Nagybecskerekli Takarékpénztárnál (Központszám 16.) Ugyanott a fennálló devizarendeletek értelmében árukivittele vonatkozó valutabiztosítások is nyújthatnak.

Gerikj európai utazása. Gerikj Maxim Helsingforsba érkezett, ahol néhány hétig marad és csak azután indul európai útjára.

A háromszázéves Molière. Párisból jelentik: Az olaszországi Dante-ünnepségek mására készül most egész Franciaország. A jövő évben lesz Molière születésének háromszázadik évfordulója, amelyet világraszóló fényvel és pompával akarnak megünnepelni. A francia kormány a Comédie Française rendelkezésére bocsátotta a Palays Royal egyik szárnyát, amelyben Molière-muzeumot rendeznek be. Ebbe a muzeumba gyűjtenek össze minden Molièrere vonatkozó okmányt, könyvet és emlékeket, elsősorban a francia vígjáték megalapítójának eredeti kéziratait.

International Bioskop az „Orient”-kávéházban. Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a mai naptól kezdve a helyáratat leszállítottuk, úgy hogy mindenkinek alkalma lehet a legújabb és elsőrangú filmeinket megtekinteni és a tiszta, nyugodt vezetéséről meggyőződni. — Párolvülés és zsölye 4 dinár, I. hely 3 dinár, II. hely 2 dinár, III. hely 1 dinár.

Leszállították a husneműek árát

Revízió alá veszik a maximális árakat.

— A „Torontól” tudósítójától. —

Beeskerek, okt. 27.

A maximált élelmiszerek között sok mindennek az ára annyira hullámzik, hogy a maximáló bíróság, ha nem akarja, hogy az árucikk eltűnjön a piacról, kénytelen az árakat állandóan változtatni. Van élelmiszerekkel például, melyeknek ára bizonyos időszakonként más és más és így az ármezgálapító bizottság időn-

kint revízió alá veszi az élelmiszerek maximális árát.

Az ármezgálapító bizottság most az ősz beköszöntével újra átvizsgálja a maximális árakat és a szükséghez képest, helybenhagyja, felemeli vagy leszállítja azokat. Tegnap délután a bizottság a husneműek árát vizsgálta felül és tekintettel az állatok árának olesőbbedésára, leszállította a husneműek árát.

Az új árak a következők:

Egy kilogramm elsőrendű sertéshús	10 dinár 50 para.
Egy kilogramm másodrendű sertéshús	9 dinár — para.
Egy kilogramm zsír	13 dinár 50 para.
Egy kilogramm nyerszalonna	12 dinár 50 para.
Egy kg hurka (disznósajt, töpörtvü)	9 dinár — para.
Egy kilogramm debreceni	13 dinár — para.
Egy kilogramm felvágott vagy virtsli	14 dinár — para.

A husneműek új maximális ára ma lép életbe.

Két hét alatt épül egy ház. A gráci mintavásáron a feldbachi faművek befogják mutatni egy háznak a felépítését, mely két hét alatt történik meg. Ez idő letelte után a házba, amely egy családi lakosztályból áll, be lehet költözni. Ezt a gyors házépitést egy új építési eljárás teszi lehetővé.

A világ legnagyobb műemléke. Arnoldo Zorchi szobrász a buenosayresi olasz kolónia megbízásából — II évi munka után — elkészítette Amerika felfedezőjének emlékművét. Az emlékműóriás, amely bizonyára a legnagyobb a világon, arecal az Océán felé lett felállítva. Az emlékmű talapzatába kriptát építettek. A kriptában egy művészi munkájú szekrényt helyeznek el, melyet Kolumbusz szülőházából kiemelt termésköböl készítenek. Egy eredetileg 62 tonna súlyú márványtömbből készült oszlopon áll Kolumbusz szobra. A szobor sulya 40 tonna. A talapzatot díszítő alakok magassága 3-1 méter és 5 méter között váltakozik. Kolumbusz szobrának magassága pedig 6-1 méter. A műemlék anyagának átszállításához két gőzhajó volt szükséges. A műemlék 26 méter magas és az alapzatával együtt 4200 tonna nehé.

Csókroham egy mozisínész ellen. Amerika és nyilván egész Anglia legnépszerűbb mozisínésze Charly Chaplin nemrégiben Londonba érkezett. Amint híre terjedt, hogy Londonba érkezik, az emberek ezrei tödultak ki a pályaudvarra már órákkal a vonat érkezése előtt és szinte órjögve tolongtak, csak hogy kedvencüket végre megláthassák. Lányok százai lökdösték egymást, csak hogy Chaplinhoz férhessenek és megcsókollhassák 40 rendőr kellett ahhoz, hogy Chaplint biztonságba helyezték. A tömeg azonban még Chaplin autóját is úgy körülvette, hogy egy pár ember úgy az autóhoz szorult, hogy az autó ablakait benyomták.

SPORT

Zs. S. E. — Slavia bajnoki 4 : 0 (1 : 0) Bíró: Száraz István (K. C.).

Minden kommentár nélkül közöljük az alábbi zombolyvai jelentést annak bizonyítására, hogy a bánáti football mennyire „emberre menő” sportta vedlett az utóbbi időben.

Csunya, durvaságokban bővelkedő mérkőzés, amelyből a Slavia nagyobb testvuli csapata alaposan kivette részét. Ez főleg a bekkjeire, jobbhalfjára és Heim centerhalfra vonatkozik. Oly brutálisan és veszélyesen játszanak, hogy ellenfelük testi épsége velük szemben mindig kockán forog. E durva, kiméletlen játéknak lett áldozata a Zs. S. E. fiatal centercsatára: Helfrich, akit — amikor a Slavia balbekkje már elbukatta — oly erővel rugott halántékra, hogy agyngyomást kapott, ezután még egyszer elgáncsolta és újra a fekvő emberbe belerugva, azt úgy rugta szájon, hogy három nyitott sebe van a szájában. A játék ilyen lefolyását egyedül csak a bíró erélytelensége, kevés hozzáértése okozta. Ideje volna már, ha mértékadó körökben rendes bírói karról gondoskodnának, mert ennek az lesz a szomorú vége, hogy nem lesz játékos, illetőleg komoly egyet, amely játékosainak testi épségét lutrira tegye, hogy vagy-vagy.

A mérkőzés a közönség féktelen viselkedése mellett a ZsSE határozott fölénye jegyében folyt le és a goalokban megnyilvánuló reális eredmény 8 : 0 lett volna, ha a ZsSE az I-ső féldő 2 tizenegvesét értékesítik és nem félnek annyira a kapu előtt a Slavia vadul játszó bekkpárjától. Slavia kezdi meg a játékot, de ZsSE mindjárt magához ragadja a játék irányítását, már az első percekben Bokor II. gyönyörű erős lövése hajszálnyira sívít el a kapu mellett, majd Geró szép feje az első goalt eredményezi. Utána sorozatos támadásokat vezetnek a gvöztes csapat csatárjátékosai 2 tizenegvest és 8 kornert érnek el, de kihasználják nem tudják ezeket. A második féldőben újra erős

és szép támadásokat vezet a csatársor a Slavia kapuja ellen, amelyek közül kettőt Helfrich és egyet Geró goalal fejeznek be. Slavia alig jut le ellenfele területére. A gvöztes csapatban kitűnt Joszt. Schira, a két Ács testvér a belső csatártrío. A szélsők nem játszották ki formájukat. Tóth-Harsányinak és Zahárinak kevés dolga akadt, de ezt is hibátlanul végezték. A Slavia-ban egyedül Denn játéka tetszett, amennyiben fair volt. — Száraz bíró jóakarattal, de kevés szakértelemmel vezelte a mérkőzést.

Miről irnak a lapok?

A „Balkán” a tisztviselői kérdés elintézését sürgeti: Érdekes, hogy bármennyire is fontos ez a kérdés, az alkotmányos pártok egyike sem törődik vele. Ma az állam ugyszólván tisztviselők nélkül áll, aki magát annak vallja, tulajdonképp a pártok egyikének exponense. Protity Sztóján, ha még oly becsületes és tehetséges politikus is, rossz jelzőt választott akkor, mikor az alkotmány revíziója körül igyekszik csoportosítani az ellenzőket. A tisztviselői kérdés elintézését kellene venni, ha igazán a köz érdekeit akarja szolgálni. Az ország léte fölött örökre Damokles kardja fog csüngeni mindaddig, míg a tisztviselői kérdést el nem intézik.

A „Jedinstvo” Osztojits Tihomér dr. egyetemi tanár Wienben történt elhalálását siratja. Tiszahogvesen Bánáthban született. Budapesten és Wienben végezte tanulmányait, jó ideig mint novisadi tanár működött, majd a Matica irodalmi társulat főtitkára volt. 1920-ban megválasztották egyetemi tanárnak. A tudomány és a kulturális élet benne egyik tehetséges és szorgalmas munkását vesztette.

A „Jugoszlavenszki Lloyd” helvesséssel fogadja dr. Kumandji pénzügyminiszter Zagreb-ben tett optimista véleményét a mi közgazdasági és pénzügyi helyzetünkről. Kifogásolja azonban, hogy a pénzügyminiszter előbb nagy izgalomba hozta egy a bel- mint a külföldi nyilvánosságát, mikor az állami költségvetést véglegesen megállapította. Enélkül is egyensúlyba hozhatta volna az állam bevételeit és kiadásait. Sajnálja még, hogy a pénzügyminiszter csak adóemelésekről beszélt, mikor az ország bevételeinek szaporításáról nyilatkozott, ahelyett, hogy a terhek egyenletesebb fölosztását venné tervbe. Figyelmezteti a pénzügyminisztert, hogy a tervezett külföldi hitel árukban való kifizetéséről egyáltalában ne tárgyaljon.

A szerkesztőség telefonja 281.

A kiadóhivatal telefonja .. 21.

Fonyeremény:
4,000.000 K
Hozás 1921 nov. 7-26-ig.

Van sorsjegye?

Ha van, siessen 1921. évi november hó 2-ig megújítani, de ha nincs, akkor okvetlen vegyen az Ipar és Kereskedelmi Banknál Veliki Becskerek.  Vidékiek levéltéleg is rendelhetnek!

Össznyeremény:
59,280.000 K
Hozás 1921 nov. 7-26-ig.

Értesitem a hölgyközönséget, hogy újabb választék érkezett gyönyörű **bécsi modellkalapok-**ban, valamint **600** koronától leánykalapokban felfelé. Alakításokat gyorsan készítenek.
ASZLÁNYI JULIA
női divatterme **VEL. BECSKEREK**, Nemanjina (Jenő herceg) utca 7. Tunner-ház.

Szrpszka Poljoprivredna Banka D. D.-nél kapható:

Mindennemű rafinált amerikai gépolaj, nyersolaj, azonkívül benzin, rafinált petróleum, kátránypapír, tüzelfa, bodnárfa, szén, kocsikenőcs (prima) 25 kg-os ládákban, zsírszóda 128%, saját téglagyárában készült mindennemű téglák és fedőcserep. A téglagyár a szállításra a legkedvezőbb helyen van, mert a Béga mellett és a vasútállomás közelében fekszik.

394

Korzó-Bioskop

a „Szerb Korona“-szállodában.

Ma, október 27-én 4 előadás: délután 3, 5 és este 7 és 9 órákor. 28-án 2 előadás: este 6 és fél 9 órákor.

A MEXIKÓI SAKÁLOK.

Amerikai kalandor-dráma III-ik rész, 7 felvonás. Jegyek előre válthatók Berberszky műszerész üzletében.

Egy kifutó fiu vagy leány

azonnali belépésre kerestetik.

Hoffmann és Tsa
cégnél Aleksandrova (Fő) utca. 1977

Különböző télikabátok és Ulsterek

színű divatos 44, 46, 48, 50 és 52-es számuk kaphatók.

1 darab 300 dinár.

Nagybani vételnél tetemesen olcsóbb. Postán dbját 310 dinárért szállít
Gyorgye Gavrilovity gyarmatáru üzlete **Beograd**, Kralj Petra ul. 62 :: Tel. 143.
1988

Kifutóleány

felvétetik. 1978

Cím a kiadóhivatalban

Eladó

egy teljesen jó állapotban levő **vaskályha.**

Megtekinthető **Voresmartiova** (Uri) utca 267. szám alatt.
1919

Hirdetések :: felvétetnek a „TORONTÁL“ kiadóhivatalában

KÁVÉHÁZBAN, VENDÉGLŐBEN KÉRJÜK A TORONTÁL-T

PLEITZ FER. PÁL


Veliki Becskerek

Obilityeva (Zápolya) utca 1. sz.

Telefonszám 21.



Telefonszám 21.

Könyvnyomda □ Lapkiadás □ Nyomtatvány-
raktár □ Tömöntőde □ Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás. 

Egész
Féléve
Negyede
Egy hó

Veliki

A
- Beo

Trifko
helvetes
pártok
der kirá
nására
ban mar
tele rö
csak be
nök-hel
nyszerel
fog érke

Tárgy
állam
ról

- Beo

A kor
a szkups
lam ker
közö tör
lat megv
közeli na

Vasár
demokr
- Beogr

A dem
ban vasár
kezdődő
még egy
párt vezet
megtárgya
programm

T

Beograd
Lei 53-50,
Cseh kor
rona 2-20.

Deviz
lano 290,
43-50, Wie
Bukarest

Zürich.
Hollandia
543, Londo
lano 2130,
70, Varsó
26. bélyeg